SELECTIONS

PROM THE

VERNACULAR NEWSPAPERS

PUBLISHED IN THE

NORTH-WESTERN PROVINCES, OUDH,

CENTRAL PROVINCES, CENTRAL INDIA, AND RÁJPÚTÁNA, Received up to 19th June, 1889.

POLITICAL.

The Hindustan (Kalakankar), of the 13th June, observes Prince Albert Victor's that it a matter of great satisfaction visit to India. that His Royal Highness Prince Albert Victor, the eldest son of the Prince of Wales, will pay a visit to this country next winter. As in all probability His Royal Highness will in course of time rule over this great dependency of England, it is well that he should make himself acquainted with the condition of the country, its system of administration, and the customs, manners, sentiments and aspirations of its inhabitants. However, it is feared that if his suite were composed of gentlemen sharing Lord Salisbury's narrow views, he would obtain only one-sided information, and would be induced to think that India is in a most prosperous state, and that the Indian Government is the best of all Governments. Here he will come into contact only with native princes and Anglo-Indian officials; and if he had narrow-minded gentlemen in his suite, he would never be able to gain a true insight into the state of the country, and his visit would be quite useless. Hence the Prince of Wales should send some gentlemen of liberal views and bread sympathies with his son.

The Almora Akhbar, of the 17th June, expresses great satisfaction at Prince Albert Victor's intended visit to this country, and observes that the visit will give His Royal Highness an oppor-

?

Circulation, 415 copies.

Circulation, 76 copies.

tunity for inquiring into the condition of the people, which he is sure to bring to the notice of the Prince of Wales and Her Majesty. His Royal Highness will accept no presents during his visit, and thus the native chiefs will be saved a great deal of expenditure.

Circulation, 200 copies

Ministration () (40) 00 CLD

The Alam i-Tassofr (Cawnpore), of the 11th June, on the authority of a Lucknow correspon-A Muhammadan public meeting held by the Dard-l-Salam Association of Luckdent, publishes the proceedings of a now on the 2nd June. Muhammadan public meeting held at Lucknow on the 2nd idem by the Daru-l-Salam Association. About 200 Musalmans attended the meeting, and Maulvi Saivid Inayat Husain occupied the chair. The meeting resolved to forward an address to the Nizam of Haiderabad, thanking His Highness for sanctioning the grant of Rs. 5,000 a year for the payment of scholarships to poor Muhammadan boys who have passed the Entrance Examination and desire to prosecute their studies. The other resolution passed by the meeting was to the effect that Mr. Hume should be asked to prove the charge of disloyalty which he had brought against the Ahl-i-Hadis sect of Musalmans and the Sikhs, or to withdraw the charge and apologize, and be told that otherwise the meeting would be much grieved.

Circulation, 250 copies.

The Kanauj Punch, of the 15th June, contains a cartoon in which the Amir of Kabul is represent-Application made by the Amir of Kabul for an ined as carrying twelve lakhs of rupees mense to his subsidy. in one wallet, holding out another wallat like a beggar before the Viceroy, and asking His Excellency to make an addition of eight lakhs to his annual subsidy. The letterpress below is (ironically put):-

Punch.—May God help such shamefaced men.

NATIVE STATES.

The Hindustan (Kalakankar), of the 13th June, says that it would seem that the Maharaja of The Maharaja of Kashmists letter to the Viceroy. Kashmir has resolved to pay a visit to the Viceroy at Simla, with a view to laying all his grievances before His Excellency. But the Resident does not care that he Manraja should have an interview with Lord Lansdowne, as he is afraid that such an interview would give the Maharaja an opportunity for acquainting. His Lordship with the intrigues by which he has succeeded in depriving His Highness of all power. The Maharaja has lately addressed an autograph letter to the Viceroy, in which he has fully described his grievances, and has observed in conclusion: "In case liberty is not allowed to me by the Supreme Government, and I have to remain in my present most miserable condition, I would most humbly ask Your Excellency to summon me before you and shoot me through the heart with your hands, and thus at once relieve an unfortunate prince from unbearable misery, contempt and disgrace, for ever." The Hindustan is extremely pained at reading the sentence above quoted, which shows that the Mahárája feels his life a burden to him. When he is so greatly mortified at the loss of his liberty, it is evident that the statements of the Pioneer and the Civil and Military Gazette as to the voluntary surrender of his power by him are deliberate falsehoods. Every man is sure to be grieved at the words in which the Maharaja asks the Viceroy to shoot him and put an end to his sufferings. But such words suit a woman, and not a prince of the brave Kshatri race. It is true that the Mahárája has been the victim of an intrigue, and a great injustice has been done to him, but still he should not wail and moan like a woman. The Hindustan would have been very glad had His Highness, with the firmness and bravery which characterizes the Kshatri race, asked the Viceroy why he had been deprived of his power, and insisted on his case being reconsidered by His Excellency. History shows that the sufferings and hardships of even the most tyrannical and unpopular princes have induced their subjects to sympathize with and assist them. Englishmen expressed great joy at the restoration of Charles II to the throne; and the unpopular kings of the Bourbon Family in France succeeded in gaining the good-will of a large section of the French nation, when they were treated with undue severity by the revolutionists. If the misfortunes of even a cruel and tyrannical prince move his subjects to sympathy, the subjects of a kind and benevolent prince would be ready to sacrifice their lives on his chalf in his time of trouble and difficulty.

of Rashmir never exercised tyranny or oppression over his subjects and was popular with them, it would be no matter for surprise if they were displeased with the British Government on account of the injustice done to His Highness. They might create no difficulties at present, but their confidence in British justice is sure to be shaken. Owing to the near approach of the Russians, the growth of discontent in a frontier State would be at least unhappy; if not dangerous, Under these circumstances Lord Lansdowne will, it is to be hoped, pay special attention to the grievances of the Mahárája.

Circulation, 175 copies. The Najmu-l-Akhbar (Etawah), of the 12th June, says that the Maharaja of Kashmir has sent a letter to the Viceroy, setting forth his grievances, and requesting that His Excellency may put an end to his life and miseries. But considering the cases of Tonk, Baroda and Bhopal, there is little hope that the representations of the Maharaja will have any effect on Government.

Circulation, 250 copies.

The Subodh Sindhu (Khandwa), of the 12th June, observes that Kashmír, being a frontier Kashmir affairs. State, has long been an eyesore to Government, which has for some years past been very anxious to occupy that State, as has been evident from the attitude of Government towards it. The Subodh Sindhu gives the substance of Colonel Nisbett's letter of 17th April, 1889, to Bája Amar Singh, and observes that the decision of Government cannot but be viewed with surprise and regret. haraja may be considered to have been dethroned. It was expected that Lord Lansdowne, who brought with him to this country a good reputation for justice, would solve the Kashmir problem in a satisfactory way, but the public has been disappointed. The fact is, that every Governor who is sent out to this country is desirous of extending the boundaries of British dominion. Every king should, no doubt, be animated by ambition, but he should not allow his ambition to. transgress the limits of propriety. All Indian princes owe see to Government. What more does it want now? y, it would be cruel and cowardly on the part of a sportsto torture to death a lion which has already been bound fast

and thrust into a cage. When Government has bound native chiefs hand-and-foot by treaties and considers them its vassals, why does it unnecessarily subject them to oppression? Moreover, the speedy annexation of one native State after another, will lead the people to imagine that Government is afraid of native princes. In order to prevent the growth of such an idea among the people, and to save its reputation for justice, it should refrain from such a policy. The Mahárája of Kashmir has been deprived of all power, but the public has not yet been told what fault His Highness has committed to deserve such severe punishment. Such a proceeding is calculated to create doubts in the minds of the people. Even the Maharaja's letter, to which the Resident's letter above referred to was a reply, has not been published. The conduct of Government towards His Highness resembles that of the wolf towards the lamb in Æsop's fable. Is Government justified in placing the entire management of the affairs of Kashmir in the hands of a Resident, in utter disregard of the treaty concluded with that State? It is true that the Maharaja has not been deposed and that the State has not been annexed, but the Resident will be the real ruler, as the Council will not have power to do anything without his sanction: the Members of the Council, being old Government servants, will readily accede to the wishes of Government in all matters. Indeed, the Kashmir policy of Government does not befit the British nation, which prides itself in its self-proclaimed sense and love of justice.

The Akhbár-i-A'm of La. Akhbár-i-Âm of Lahore has raised a hore and Kashmír. wild clamour against the Kashmír policy of Government, and abuses all those men who have expressed approval of the new arrangement. The state of things in Kashmír has long been unsatisfactory. The Akhbár-i-Âm should have advised the Mahárája to improve the administration in time.

The Ahhhar-i-Chunar, of the 11th June, expresses concurrence in the comments of the Rafig-ition as to the annexation of Hind of Lahore on the state of affairs Kashmir, but disapproves of its

Circulation, 240 copies.

Circulation, 140 copies.

proposal as to the american of the State. As the Maharaja has been guilty of no misbehaviour towards the British Government, the annexation of Kashmir is simply out of the question.

Circulation, 250 copies. The Qualities. (Lucknow), of the 18th June, expresses

Death of the Maharaja deep regret at the death of the Mahaof Benares, and refers to his
various good qualities.

Circulation, 350 copies.

motivine.

ha Hintmoo stal

A correspondent of the Jam-i-Jamshed (Moradabad), of the 26th May, received on the 15th June, says that when any cultivator in the Rampur State desires to relinquish his holding on secount of the highhandedness and extortion of the revenue farmer, he makes no application for relinquishment, because in that case a thousand-and-one obstacles would be put in his way. He quietly leaves his house and emigrates to British territory. In this way thousands of cultivators have left Rampur territory and settled down in the Tarái district of the Kumaun Division. The Rampur darbar has appointed mounted soldiers in each tabsil to keep an eye on the cultivators and to prevent them from emigrating from the State. soldiers arrest all deserters they meet, or at least seize all their property. Three or four years ago, two Rampur soldiers pursued some cultivators into British territory and even inflicted sword-cut wounds on two or three of them. The British officers called upon the darbar to surrender the offenders for trial, but the soldiers with the connivance of the State officials escaped to Indor. One of them has lately returned to Rampur and has been reinstated in his post in the 4th Regiment of Cavalry. This is the way in which the Rampur officials attend to the orders of British officers. Mr. Macdonald, the Superintendent of the Tarai, is fully aware of the tyranny and oppression prevailing in the State. The Council of Regency has lately enlisted 100 Gurkha soldiers, in utter disregard of the claims of the inhabitants of Rampur. It is believed that the Local Government has taken exception to

The Michael Mach (Mondabad), of the 17th June, refers
The discontented princes to the return of Sahabzadah Hidayat
of Bampur.

Ali Khan from Monadabad to Rampur,
the hospitality shown to his wife by General Azamu-l-din
Khan, and the intended return of Sahabzadah Najaf Ali Khan
to Rampur, and advises the other discontented princes to follow
the example of the above princes and to return to Rampur.
If they still continue to hold out, they are themselves entirely
to blame.

Circulation, 100 copies.

The Charpuz (Moradabad), of the 21st May, received on

Circulation, 178 copies.

Comments on the rumour of the restoration to General Asamu-l-din Khan of his estate confiscated during the mutiny.

the 16th June, observes that it is rumoured that the estate which was confiscated during the mutiny, on account of rebellion, will shortly be restored to

General Azamu-l-din Khan. The rumour, if well-founded, is no doubt a happy one, but the question is, what service has the General rendered to deserve such a reward? It is a good thing, if the growth of the fruitful tree is due to Rampur rainfall, i.e., the shower or free distribution of Rampur money.

Alleged misappropria. The same paper publishes a couplet tion of Rampur money. which means:—

Rampur offers a fair field, rob while you may:
On release of the State will have gone such a day.

The same paper says that the non-bestowal of any powers Withdrawal of power, on the Nawab of Rampur affords at from the Maharaja of present no reasonable ground for complaint, as His Highness is yet a minor. It will be seen how he will be treated when he comes of age. But why has the Maharaja of Kashmir been deprived of all power? He has been made as powerless as a chessboard king. Heaven-born Europeans are really a very selfish people.

The Agra Panch, of the 12th June, publishes a picture in which the Rewah State is represented as a young native girl surrounded by a snake, a scorpion, a dog and a cat, which are intended to represent the Prime Minister and the Members of the State Council. The girl, addressing them, says: "Tyrants, you can

200 copits.

sure to lend me an ear sooner or later."

GENERAL ADMINISTRATION. 674 (2) 10 9749

Circulation 240 copies.

.goits!gon

no talingo) mangana

> The Azad (Lucknow), of the 14th June, highly disapproves of the proposal made by some Proposals regarding the persons to the effect that a tax should levy of a tax on umbrellas. be levied on umbrellas, and observes that the measure would lead the people to imagine that their clothes too would be taxed in course of time, and would consequently create widespread popular discontent. If Government be in sore want of money at any time, the people should provide funds in the best way they can. But it is to be regretted that Government has turned a deaf ear to their reasonable proposal regarding the reduction of the high salaries of European officers. Government respects the feelings of a handful of its countrymen more than those of the millions of natives. It is powerful and can afford to disregard public opinion, but the public is no doubt in the night. It is surprising that when Government refrains from reducing unnecessary public expenditure, a proposal has been made for the introduction of a new tax. Government had better be advised to fleece the people of all their property once for all. It is a matter of satisfaction that Government does not readily accept all the mischievous proposals of Anglo-Indians.

Circulation, 415 copies.

Prevention of famines. referring to the frequent recurrence of famine in this country, urges the construction of canals for irrigation purposes, the establishment of agricultural schools, and the encouragement of the emigration of the surplus population of densely-populated districts to the Central Provinces, Burma and other places where land lies untilled for want of cultivators.

Circulation,

The Hinduston (Kalakankar), of the 18th June, referproposal regarding the ming to the rumour that the Governposted of the Contagious ment of India will shortly send a Distance Act. despatch to the Sometary of State, complaining of the spread of venerest diseases among European soldiers, owing to the repeal of the Indian Contagious Diseases Act by the House of Commons, and recommending the revival of the Act, observes that the repeal of the Act was sure to encourage the spread of such diseases, as some necessary precautions were not taken. The Hindustán does not understand why prostitutes should be kept in Cantonments for the use of European soldiers; no prostitutes are kept for the use of native soldiers, nor is such practice in vogue in England, France or any other country. The Government of India should be ashamed of advocating a sinful practice, in utter disregard of the dictates of the Christian religion. In order to check the spread of venereal diseases among European soldiers, the Government should turn out all prostitutes from Cantonments, and order all soldiers afflicted with any such disease to be punished.

The Azid (Lucknow), of the 14th June, with reference to the rules regarding the admission of candidates to the public service in the public service.

these provinces, is of opinion that the middle class standard is too low, and urges that no boy who does not hold at least the Entrance Examination certificate should be eligible for appointment to a post in a Government office. After some years, the First Arts Examination certificate should be made a sine qua non. The reform would promote the cause of education and provide better men for the public service. The boys who have passed the middle class examination possess but a smattering of English.

The Godharm Prakash (Cawnpore), for June, complains Management of cattle- that the men who obtain the farm of cattle-pounds on payment of comparatively large amounts have recourse to unfair means to recoup themselves. They seize cattle in an improper way, starve the animals impounded, and levy from the owners heavy fines and more than the fixed cost of feed. They are in league with the police and with butchers, and do not properly observe the rules regarding the sale of unclaimed animals. Their registers are quite untrustworthy. In Bengal, Behar and the Morth Western Provinces, particularly in those places where considers with a farmers of the pounds are guilty of

Ci rculation, 240 copies.

Circulation, 715 copies.

biliandedness and sextention. If jestile leaving the beaten paths, enter the neighbouring fields, they are at once seized and impounded, even though the fields are untilled at the time and no damage has been done by the animals. It is a matter of regret that the Local Boards, to which the management of the pounds has been intrusted by Government, do not pat a stop to the existing farming system, even though the Members of the Boards are acquainted with the illegal proceed. ings of the farmers. The Boards should again place the pounds in charge of the police, or grant the farm to cowprotection societies or respectable private persons, on payment; of moderate amounts.

Circulation. 100 copies.

William D A RE

and the armit

addess not

The management of cat-tle-pounds intrusted to

The Nizamu-l-Mulk (Moradabad), of the 17th June, complains that in the Moradabad district the clerks in charge of cattlethe police in the Morad- pounds have been dismissed, and that abed district.

been intrusted to muharriss at the police-stations, an extra allowance of Rs. 3 a month being paid to the maharries for the additional work. This arrangement is open to several objections. When the pounds were in charge of separate. clerks, the police kept an eye on the latter. Now the pounds have been placed in charge of the police themselves. Who will watch the guard? The pounds have proved a fresh means of extortion in the hands of corrupt police officials. The impounded cattle are not properly fed. As the muharrirs. at police-stations are hard-worked officials, the cattle-owners have to wait on them for a long time before they are able to attend to them. It would be well if the pounds were placed. in charge of sub-deputy postmasters, who have easy hours of it, and who would gladly undertake the management of the pounds on the payment of an additional allowance of only Ra 2 a month.

empire from the

dogas et.

the state of the s

action to b

The Sitara-i-Hind (Moradabad), of the 12th June, complains that this year at Amroha, carpenters and blacksmiths, who live from hand to mouth, petty shop-keepers, and even widows, and priests in Hinder temples have been appeared under the decounts

the Act, while Jhan List, who is one of the nichest men in the town, has been underassessed.

CARRIED STORE POST OFFICE AND RAILWAY. HE TOLD IN A SHALL

The Nizimu-l-Mulk (Moradabad), of the 17th June, comPayment of money- plains that in the Moradabad postorders at Moradabad. office money-orders are made over to
the postal peons at noon for payment. Hence the payees
receive the money late in the afternoon, and the peons are
exposed to the midday sun, which is very likely to make them
ill. It would be well if money-orders were made over to the
peons in the morning.

Circulation, 100 copies.

The Akhbar-i-Chunar, of the 11th June, complains that

Circulation, 140 copies.

Time-tables of the East Indian and the Oudh and Rohilkhand lines, and the Magal Sarai junction station. table of the East Indian Railway from the 1st idem, the up-train which left Mugal Sarai at 12 A. M. before, now

leaves at 11-15 A. M., but that no corresponding change has been made in the time of the train on the Oudh and Robil-khand line, which leaves the Benares Cantonment station at 11 A. M. for Mugal Sarai. The consequence is, that the passengers of the latter train do not catch the former train and have to stay at Mugal Sarai till the arrival of the next up-train at 7 P. M. During their stay they are exposed to great inconvenience, as there is no shed for native passengers at that station. The time of the Oudh and Robilkhand Railway train, above referred to, should be changed so that passengers may be able to catch the East Indian Railway up-train, which leaves Mugal Sarai at 11-15 A. M.

LOCAL AND MISCELLANEOUS.

The Jubilee Paper (Lucknow), of the 16th June, disapproves of the decision of Mr. Cobb, Religious quarrel between the Shias and the Sunnis of the City Magistrate of Lucknow, in the Muhammadan religious riot case, on the ground that, as he has convicted and punished only the Shias, the Sunnis will consider themselves victorious and will grow more insolent. The Shias and the Sunnis, being the followers of the same religion, should live in peace. They should remember that mutual quarrels have been excited.

Circulation, 400 copies.

between them with a view to weakening their strength. In regard to the Bila Fasl controversy, the writer is of opinion that the Shias and the Sunnis should offer their prayers in their respective mosques and might use any terms in their Azán, or call to prayer, they please, no party interfering with the other in any way.

Circulation, 200 copies.

100 m 11501

Allegans (A.)

A local correspondent of the Bulbul-i-Hind (Moradabad),

Suggestions regarding the prohibtion of the sale of articles of food by lepers, and the filling up of a hole in the compound of the High School, Moradabad.

of the 16th June, refers to the order issued by Mr. Wright, C. S., the Magistrate of Cawnpore, and Chairman of the Municipal Board, prohibit-

ing the sale of articles of food or drink by persons afflicted with a contagious or infectious disease, as also the touching of such articles by such persons when buying them, all breaches of the order being liable to a fine of Rs. 50. The writer asks the Magistrate of Moradabad to follow the example of Mr. Wright and issue a similar order. The writer complains that there is a very deep hale in the compound of the Moradabad High School and urges that it should be filled up to prevent accidents.

Production 3

This before Ages Urdu Weekly Tajammul Husain June Present Moradabad Moradabad Muqarrab Husain June Geri-Aless Moradabad Moradabad Muqarrab Husain Mangarrab Husain Mangarrab Husain Mangarrab Husain Mangarrab Husain Jule Jule Mangarrah Chunkr Gewnpore Gewnpore Gewnpore Gewnpore Gewnpore Hindi Weekly Gulab Bái Mandad Aligarh Urdu Weekly Sads Nand Amir Ali Aligarh Mingarh Hindi Minkr Chand May Sads Mangarh Hindi Muhammad Husain June June June Jule Moradabad Urdu Muhammad Husain June June Jule Moradabad Urdu Moradabad Listan Ahmad Husain Hona Lai Koban Lai Koban Lai For June June Jule Moradabad Moraha Hindi Monthly Mohan Lai For June Jule Morannore Hindi Monthly Mohan Lai For June June Jule Morannore Hindi Monthly Mohan Lai For June June Jule Morannore Hindi Monthly Mohan Lai For June June June June June June June June	Wing.	LOGALIET	Гаметаев.	MONTHLY, WREKLY, OR OTHERWISE.	NAME OF PUBLISHER.	DATE OF PAPER.	DATE OF RECEIPT.	Cusoviality
de-i-Cheeder Chunkr		ppog			Tajammul Hu Amír Khán. Diláwar Alí Muqarrab	June 7th 12th 16th 11th	June 14th ", 18th ", 15th	25 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
### Almore Hindi Weekly Seds Nand Amir All Annead All Annead All Moradabad Urdu Kishun Sardy Kunj Bihari Lal May 2 Edared Bareilly Seds Moradabad Hindi May 2 Kunj Bihari Lal May 2 Kunj Moradari, Rampur Kunj Moradari, Kunj Morada Husain, 1 Kunj Morada Lal Morada La	in the state of th				888	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	, 14th 19th 14th & 18th.	
aba-i-Opicari Bareilly " Tháir Prachd June 1 aba-i-Sileandari, Bámpur " " Nizám Ahmad Husain, " 1 a sileandari, Bámpur " " Monthly Mohan Lál For June 1	more Libbbe alra-1-Libbbe dis dect Bandla ibaj-i-Hind		Hindi Urdu Urdu	Weekly	Sedé Nand Amir Alf Ahmed Alf Mihir Chand Kishun Sarúp Kunj Bihári Lál	HA HA	19th 18th 18th 18th 16th	246 156 156 173 173
Kalakankar Hindi Daily Raghubir Praead June	bdaba-i-Opisari bdaba-i-Sikanda nak Iharm Prakdsk dhertin		1:111	". Monthly Daily	EXZEG	The state of the s	17th 19th 18th 18th to 19th	84854 4854

LIST OF NEWSPAPERS EXAMINED.

Control of the last of the last	-		CONTRACTOR SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY
1	l ä		\$
4.3	2 2		
	1 8	8 230	20
1	TIMODII (\$ 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	1,200 113 200 113 200 113 200 200 113 200 200 113 200 200 113 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20
	4 8	8-1-4-4-4-5-2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	
	F 8	In the contract the second	
		8	4
1 34	2	3 3 10 10 10 10	
1 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. 2	1889 1984 1984 1989 1984 1984 1989	184 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
		HARARAR	# ############
11	Dark of proserve		
1			
	i	- 湯	16th & 24th June 16th 11th 74th 10th 12th 15th 5th 14th 10th 17th
	mara 40		16
1	2	1689. 168h 168h 168h 168h 148h 148h	7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
2	2	15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
8	Dam	of a figure and a	A Santana
-(concluded).	. .		A B
3	4		्री वै । । । ।
8	THE OF BURNING	d Varm Khalff. fn Jáfar, fn Yáqtib. Shanka	
T		A Sept 15	Budre Frasid Náráyan Prasid Mazhar Aham B Ghulám Muham Durgé Prasid Abdu-l-Karím Karímu-l-lah Ahmad Khán Amjad Alí Búhu-i-lah Khán Muhammad Mu
4		Gangt Practd Muhammad K Jamshed Ali Saiyid Hasan Bhaggu Khán Muhammad Y Lakahmi S Mara, M.A.	Budra Prassid Narsyan Prassid Mashar Ahan Ghulsan Muha Durga Prassid Abdu-l-Karim Karimu-l-lah Ahmad Khan Amjad Ali Búhu-i-lah Kh Muhammad M
3	9	Banga Preside Multipund A. Saiyid Hass Bhaggu Kh Muhammad Lakahmi	Budre Frankskyan Frank
		Jenge P Kubam Saiyid H Shaggu Kubam Akhmi	Budra Narahar Mazhar Ghulam Durga Abdu-l- Karimu Ahmad Amjad Amjad
- 3	2	LKBS SKG	MAR APPORT
		100	The same of the sa
	C 2 11		regions to a dealers retrained to the community of the second second second second second second second second
er.	ELEY, F, OE WISE.		regions to a dealers retrained to the community of the second second second second second second second second
papere	KLY, OR EBWISE.	fably.	regions to a dealers retrained to the community of the second second second second second second second second
pepapers	MONTHELY, PREELY, OB PURBWISE.	fably.	regions to a dealers retrained to the community of the second second second second second second second second
empaper.	MONTHLY, WEEKLY, OR OTHERWISE.	Weekly Bi-monthly Weekly	Tri-monthly, Weekly Bi-weekly
of semenapores		Weekly Bi-monthly Weekly	regions to a dealers retrained to the community of the second second second second second second second second
t of semenapapers		fably.	Tri-monthly, Weekly Bi-weekly
List of sempapers		Weekly Bi-monthly Weekly	English Tri-monthly, Weekly Bi-weekly Weekly
List of sempapers	MONTHLY, LANGUAGE. WEEKLY, OR OTHERWISE.	Weekly Bi-monthly Weekly	English Tri-monthly, Weekly Bi-weekly Weekly
List of newspapers		Weekly Bi-monthly Weekly	Tri-monthly, Weekly Bi-weekly
List of sempapers	EANGUAGE.	Weekly Bi-monthly Weekly	English Tri-monthly, Weekly Bi-weekly Weekly
List of sempapers	EANGUAGE.	Urdu Weekly Bi-monthly Weekly Hindi-Urdu	Urdu Hindi-English Urdu Weekly Weekly Weekly Weekly
List of tempapers		Urdu Weekly Bi-monthly Weekly Hindi-Urdu	hite hite pur Hindi-English now Urdu pore sangabad se sangabad se sangabad be Bi-monthly, Weekly with Pur
List of semspapers	EANGUAGE.	Urdu Weekly Bi-monthly Weekly Hindi-Urdu	hite hite pur Hindi-English now Urdu pore sangabad se sangabad se sangabad be Bi-monthly, Weekly with Pur
List of sempapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Lucknow Jodhpur Lucknow Gawnpore Hoshangabad Bignor Agra Moradabad Sitt with Jaunpur Biweekly Bist with Biweekly Biweekly Bist with Biweekly
List of tempapers	EANGUAGE.	Lucknow Kanauj Lucknow Kanauj Lucknow Kanauj Lucknow Kanauj Lucknow Keekly Kanauj Lucknow Kanauj Lucknow Keekly Keekly Keekly	hite hite pur Hindi-English now Urdu pore sangabad se sangabad se sangabad be Bi-monthly, Weekly with Pur
List of semspapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Lucknow Jodhpur Lucknow Gawnpore Hoshangabad Bignor Agra Moradabad Sitt with Jaunpur Biweekly Bist with Biweekly Biweekly Bist with Biweekly
List of sempapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Filibhit Filibhit Filibhit Foldpur Luoknow Gewnpore Gewnpore Hindi-English Fri-monthly, Moradabad Fri-monthly, Weekly Fix wah Jaunpur Weekly Weekly Weekly
List of sempapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Filibhit Filibhit Filibhit Foldpur Luoknow Gewnpore Gewnpore Hindi-English Fri-monthly, Moradabad Fri-monthly, Weekly Fix wah Jaunpur Weekly Weekly Weekly
List of semspapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Filibhit Lucknow Cawnpore Gawnpore Hoshangabed Bijnor Agre Moradabad Jaunpur Etá wah Jaunpur Weekly Weekly Weekly
List of hemspapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Filibhit Filibhit Filibhit Foldpur Luoknow Gewnpore Gewnpore Hindi-English Fri-monthly, Moradabad Fri-monthly, Weekly Fix wah Jaunpur Weekly Weekly Weekly
List of sempapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Filibhit Filibhit Filibhit Foldpur Luoknow Gewnpore Gewnpore Hindi-English Fri-monthly, Moradabad Fri-monthly, Weekly Fix wah Jaunpur Weekly Weekly Weekly
Trist of semanapapers	EANGUAGE.	Encknow Urdu Weekly Mearut Lucknow Eucknow Eucknow Eucknow Bi-monthly Lucknow Bi-monthly Lucknow Endi-Urdu	Filibhit Filibhit Filibhit Foldpur Luoknow Gewnpore Gewnpore Hindi-English Fri-monthly, Moradabad Fri-monthly, Weekly Fix wah Jaunpur Weekly Weekly Weekly

10 New-1- Amode Ngen-1- Amode 11 Ngeya Sudika	Moradabad Cawnpore Harda		3	Fahímu-l-dín Abdu-l-Hamíd Wasudeva Bháskar		17th 8th & 15th, 12th	15th,		19th 13th & 18th, 14th	100 262 400	
S Ocean Abhban	Lucknow	English. Ordu	Daily	Sheo Prasad	*	12th to 19th,	tp.		15th, 19th,	550 copies (in- cluding 94 copies taken	19.6 M
48 Ordh Punch 44 Prayas Samaohar	Allahabad	11	Weekly		R R	6th 17th	* * * 	17th 18th		by Government). 450 copies.	-u.
16 Rakbar 17 Rapputána Gazette	Benares Moradabad Ajmere	Urdu-Hindi		Ghulâm Hussin Partáb Kishun Murád Alí	: : :	19th 9th 15th		14th 16th 18th	• • •	250 100 601	
48 Batn Prakésh 49 Biézu-l-Akhbár 50 Bohilkhand Punch 51 Bosénak	Ratlám Gorakhpur Moradabad Lucknow	Ordu	Daily	Nizém Ahmad Jamshed Alí Tegh Bahédur	May June	6th 16th 26th 13th to		13th 19th 15th 14th, 1		100 225 150 77	
52 Sajjan Kirti Sudhákar 58 Sitára-i-Hind 54 Subodh Sindhu	Udaipur Moradabad Khandwa	, d	Weekly		::#	10th 12th		19th. 15th 14th 15th	:::	108 125	
Surma-i-Rozgár Tahzib Tamannái	Agra Moradabad Lucknow	Hindi. Urdu		Pra Itrat Muzaf Púran		8th 12th 8th		14th 15th	111	250 100 125	
59 Tutiei- Hind	Bijnor Meerut	Brandy a		Jairaj Singn Sajjad Husain	* * : :	16th	; ;	17th	: .	325	116

Goet. Reporter on the Vernacular Press of Upper India.

PRINTED AT THE M.W. P. AND OUDH GOVERNMENT PRESS, ALLAHABAD.

The 25th June, 1889.

3677	
10 to	
01776	
100	
100	
200	
1.40 20	
100	
200	

* Transac	
A STATE	
30 SW	
" The	
	į
-	
A TON	
100	
100	
11/140	
100	
The Mary	
100	
3031 833	
Appli	
500000	
F 2	
40	
200	
200	
No.	
100	,
WHO WELL	
1000	
300	
-	
100	
100000	
	į
č	
- C. T. T. C. C. T. C.	
00 6	
0 6	
10 45	
10 45	
10 a CA	
10 424	
10 4 24	
10 and.	
10 all 10	
10 and 12	
10 all 12	
10 all 12	
10 and 12.	
10 all 12.1	
10 all 12 . 8	
10 454 2 . TO	
10 all 12. Ke	
10 all 1. 18.	
10 all 1 . 7. 7. 2	
2.42. 2. 47. Oc.	
2.42. 2. Ann Oc.	
TO WILL I WENT OF	
2 2 - 2 - 4 - 2 - 4 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3	
T Z'WAY' Z' WYN OF	
E 2 4 2 1 1 1 1 1 0 0 0	
THE REAL STREET OF	
THE REAL PROPERTY OF	
TO MEN IN THE OUT	
AND REAL PROPERTY.	
THE REAL PROPERTY.	
AND REAL PROPERTY.	
THE REAL PROPERTY.	
THE REAL PROPERTY.	

3. 1 ... A. 1.

に言

Contraction of

		(-)	Year Y				
•	(2. HONERO MARIO TOLICO (2. HONERO COMPANIO CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CO			de maner and a support		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
							(), K +
elant	* 3, 3, 3, 3	. A. A. :	2 6 12 2	1 1 1 2 1			
	Link	8 1 2			· ·		
4 ·	12 60 5000	fulfor Pulson				A Manua	
Sanda Sanda	The particular section of the sectio	Charles of the second of the			1	to the Land	
					01 01 L x 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4	-
					• • •		
2 24	Free miles						
100	I who have	the see pay .					
		2 2 2	: 8				2
		The same of the same of	March 11 August 20 Complete State St				100
		•	:::::				0.
	1				4-		
į ė	Net.25		The beautiful transfer of the beautiful tran				
	And the second second		A- 10 E-				
	7 2 2 2 2 2 2	2 2 4		. 7			
				Carlotte Carlotte Company			14.
9							
		. Vis		HE.			
-		k	of the s				
•							
					The form the signature agency.		- 5
. 4							
		-					
	3 2 3 3 3	2 2 1	d:			.4.	
	Marie de la granda de la companya del companya de la companya del companya de la		e de la companya de l				
				1 1.1 1			
*		6.5	-			5-3-	
		is a fat.		4. ***			
	* 1, 1 1 S		2::	:			1.
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		4
Ns.		H 9		Annual Season			
北本	600		2 2			976.	
213						B. Gar.	
Pil	be a later						
	Signal Prints						
			6				
	All and the second			STAN STAN HE		1 to 1 to 1	
*							
*							
	1.0						
mul	13255	56		0634		A Art.	
	60-100 C	man in the	KOAS-	The second second	Andrew Andrews		
-	The second second	- 6 er 3 l		****	Carrie Ma	在一种专项	-

Confidential

SELECTIONS

PROM THE

VERNACULAR NEWSPAPERS

Received up to 26th June, 1889.

CONTENTS.

POLITICAL.

		- 1	14.			Page.
Lord Dufferin's spe	ech at the Guild	hall, Lor	don	***		389
Lord Dafferin's dec		and the same of the same of	-	at India's l	oyalty	
is due to self-inte			•••			891
Prince Albert Victo	s's visit to Ind	ia		•••		891
The Czar's warning	to the Shah of	Persia		•••	•••	891
	NATI	E STAT	res.			
Kashmir affairs	•••		***		•••	891
Alleged unnecessar	y interference o	f Major J	Barr, Resid	lent, in the	affairs	
of the Gwalior S	tate	•••		•••	•••	392
The Naib Mir Mun pur, Bharatpur			olitical Ag	ent for the	Dhol-	893
Revenue farmers i						893
Proposal regardin		occiner	ov rights	to cultiva	Comment of the second	
Rampur	P mo Branco			***	***	893
Death of the Mah	raja of Benares	ı	•••	•4•	•••	893
	GENEBAL	ADMIN	ISTRATI	ON.		
Mr. Bradlaugh's r vice Commission tee to inquire in	a, and proposing	theappo	intment of	f the Pable & Select C	lic Ser-	394
Proposal regardin Indial Council	g the reduction	11A		Members	of the	898
- Comments on the	exemption of	the pensi	one of re	tired Angle	-Indian	
	and from paym	ent of the	income t	E +	•••	895
The Crawford and	0	***	111	111	100	. 896

				Page
Honorary Magistrates		•••	700	896
The Indowments Bill and the				896
Proposed amendments to the wheat to England	Indian Fa	actories Act,	and the ex	port of 897
Proposal regarding the transf	er of chap	rasis from M	oradabad to	
places		•••		89
	BDUCAT	ION.		W to the
The Middle Class Examination	1		A	89
Zila School, Mainpuri		940		89
Alleged delay in the payment	of salaries	of teachers i	n schools in	n Sas-
MUUU .C.C.			risa pri p	
- 45 mm	POST-OFF			
Registry clerk in the city pos	t-office at A	Igra	* ***	89
LOCAL A	ND MISC	ELLANEO	US.	
Bir Saiyid Ahmad Khan ridio				
Congress, and for his holdi Jackals and wild boars in Par	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE			89
4				
guirefor end	A Committee of the Comm		ar in the second	
io mobseri		Carly 1		
	T 100 AT			
ulibra foresser .	,	4		
	E	H	the state of	S
icker ides es Vitanos elle	• • • • • • • •	1	- Arestria	18 - SUN 94
Verence statement	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
lo real eat bear a			es of any	
grudeifier		pareles		W. 113
OJ JONETH TO THE SECOND	el h	ulla en j		
ationibbe see as seeditions	libust out.	地的影片好了	o see M	ine godine
Sel du pictore de la		- e, o, a		3 33
enda (Caracteria)	tion grow	o to deeps.	eding dha	ner Beilde
i icio elle a			·	TIGHT.
land and even were			1	
An Albaman An District	A Myrra .	he willy to	wat.	. von Sto. * .
orus, and about and discussion	See all the see	medica ici	intuini in de	
13.9 0.00 00 mg 200 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	a et mas	Ancieria las	and Francis	
THE TWO INCIDENTS IN THE PROTECTION IN	1001。古州市门	production and con-	MAN TO THE	
ichmi fo sbaod off and	Sinsa Va	Practice of		
368 17 200 mg 200 mg		An Transport trans	THE THE PARTY OF THE	of advantage

Clean Sandard